

<b>APOSTILLE</b> (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
<b>1. Statul:</b> Country / Pays :	Republica Moldova
<b>Prezentul act oficial</b> This public document / Le present acte public	
<b>2. a fost semnat de către</b> has been signed by a été signé par	Miron Aliona
<b>3. în calitatea sa de</b> acting in the capacity of agissant en qualité de	Vicepresedinte interimar al Judecatoriei
<b>4. și poarta sigiliul/ștampila</b> bears the seal / stamp of est revetu du sceau / timbre de	Judecatoria Chisinau, sediul Centru
<b>Confirmat</b> Certified / Atteste	
<b>5. la Agenția Resurse Informaționale Juridice</b> at / a	<b>6. pe data</b> 24-02-2021 the / le
<b>7. de către</b> Valeriu Frimu by / par	
<b>8. cu nr.</b> BOUS9XAQDTFH2 No sous no	
<b>9. Nu se aplică:</b> Not applicable : Pas applicable :	<b>10. Semnătura digitală:</b> Digital signature : Signature numérique :

Această Apostilă certifică autenticitatea semnăturii, calitatea în care semnatarul a acționat și, dacă este cazul, identitatea sigiliului sau a ștampilei

Această Apostilă nu certifică conținutul documentului pentru care a fost emis

[Utilizarea acestei apostile nu este valabilă în Republica Moldova]

[Această apostilă este semnată digital și poate fi verificată la următoarea adresă: [www.apostila.gov.md](http://www.apostila.gov.md)]

Codul de siguranță:2013073851064

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.  
[This Apostille is not valid for use anywhere within Republic of Moldova]  
[This Apostille is digitally signed and can be verified on the following address: [www.apostila.gov.md](http://www.apostila.gov.md)]

Security code:2013073851064

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

[L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en République de Moldova]

[Cette Apostille est signée numérique et peut être vérifiée à l'adresse suivante: [www.apostila.gov.md](http://www.apostila.gov.md)]

Code de sécurité:2013073851064



REPUBLICA MOLDOVA  
JUDECĂTORIA CHIȘINĂU



REPUBLIC OF MOLDOVA  
THE COURT OF CHISINAU

mun. Chișinău, str. Ștefan cel Mare, 162,  
Republica Moldova  
MD-2004, tel. (+373 22) 272740  
tel./fax (+373 22) 272740, e-mail: [jcc@justice.md](mailto:jcc@justice.md)

Chisinau, Stefan cel Mare si Sfînt 162 aveniu,  
Republic of Moldova  
MD-2004, tel. (+373 22) 272740  
tel./fax (+373 22) 272740, e-mail: [jcc@justice.md](mailto:jcc@justice.md)



Г-у Мачерет Алексей  
мун. Кишинэу, ул. А. Дога, 30, кв. 38

Настоящим, на ваш запрос о подтверждении даты выдачи приговора по уголовному делу № 1-568/98 в переводе на русский язык, суд Кишинэу, месторасположение центр сообщает, что вышеуказанный приговор в переводе на русский язык был выдан вам 11.02.2021.

И. о. заместителя

председателя суда Кишинэу (месторасположение центр) /подпись/ Алена Мирон

Архивариус: Тамара Некулчя  
Тел.: 022 277271

Переводчик: Виктория Гросу

Перевод осуществлен службой переводчиков отдела учета и процессуального документирования по гражданским и коммерческим делам суда Кишинёв (месторасположение центр).

Подпись переводчика подлинна

И. о. заместителя председателя

Суда Кишинев (центральное месторасположение) Алёна Мирон

